



**Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada**

An agency of  
Industry Canada

**Bureau du surintendant  
des faillites Canada**

Un organisme  
d'industrie Canada

## **Bankruptcy Statistics**

## **Statistiques de faillites**

**MARCH 2006**

**MARS 2006**

***Website Address / Adresse internet: <http://osb-bsf.gc.ca>***

# STATISTIQUES - STATISTICS

Genre de faillites et données cumulatives  
Bankruptcies by Type and Cumulative Figures

FAILLITES				BANKRUPTCIES				
MARS 2006 & 2005				MARCH 2006 & 2005				
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	262	7	269	(254)	688	13	701	(674)
N.-É./N.S.	297	24	321	(436)	882	67	949	(1,068)
I.P.-É./P.E.I.	27	4	31	(22)	86	12	98	(78)
N.-B./N.B.	246	20	266	(300)	635	50	685	(711)
Québec	2,385	182	2,567	(2,211)	6,490	497	6,987	(6,412)
Ontario	2,836	275	3,111	(3,125)	7,292	728	8,020	(8,145)
Manitoba	234	14	248	(238)	601	43	644	(608)
Saskatchewan	205	24	229	(234)	553	77	630	(609)
Alberta	521	61	582	(898)	1,471	213	1,684	(2,433)
C.-B./B.C.	707	65	772	(816)	1,943	189	2,132	(2,401)
T.N.-O./N.W.T.	2	1	3	(2)	11	2	13	(10)
Yukon	4	1	5	(1)	8	1	9	(7)
Nunavut	1	0	1	(0)	1	0	1	(3)
Canada	7,727	678	8,405	(8,537)	20,661	1,892	22,553	(23,159)

PROPOSITIONS				PROPOSALS			
MARS 2006				MARCH 2006			
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total	
T.-N./Nfld.	1	13	14	2	23	25	
N.-É./N.S.	14	36	50	19	87	106	
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	1	0	1	
N.-B./N.B.	12	11	23	21	36	57	
Québec	73	460	533	186	1,098	1,284	
Ontario	102	883	985	288	2,308	2,596	
Manitoba	10	55	65	20	134	154	
Saskatchewan	14	56	70	44	145	189	
Alberta	42	94	136	96	279	375	
C.-B./B.C.	52	110	162	134	269	403	
T.N.-O./N.W.T.	1	2	3	2	4	6	
Yukon	0	0	0	0	1	1	
Nunavut	0	0	0	0	0	0	
Canada	322	1,720	2,042	813	4,384	5,197	

**MISES SOUS SÉQUESTRES**

**RECEIVERSHIPS**

MARS 2006

MARCH 2006

	Mois courant Current Month	Total	Cumul pour l'année Yearly to date	Total
	Privée Private		Privée Private	
	Cour Court		Cour Court	
T.-N./Nfld.	1	1	1	1
N.-É./N.S.	2	2	8	9
I.P.-É./P.E.I.	0	0	1	1
N.-B./N.B.	4	4	7	7
Québec	1	1	10	10
Ontario	22	28	79	92
Manitoba	2	2	3	6
Saskatchewan	1	1	2	2
Alberta	1	1	6	10
C.-B./B.C.	11	11	22	28
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0
Canada	45	51	139	166

Faillites commerciales signalées au cours du mois de **MARS 2006**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) avec passifs et données cumulatives

Business Bankruptcies Reported in the Month of **MARCH 2006**, by Province, by Type of Industry (NAICS) With Liabilities and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	2	1,381,444	2	1,381,444
Fabrication Manufacturing .....	0	0	1	87,940
Commerce de gros Wholesale Trade .....	1	1,825,118	1	1,825,118
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	3	936,936
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	1	181,969
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	4	640,196	5	791,254
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>7</b>	<b>3,846,759</b>	<b>13</b>	<b>5,204,662</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	194,581
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	608,129
Services publics Utilities .....	1	317,850	1	317,850
Construction Construction .....	3	2,016,297	11	2,938,157
Fabrication Manufacturing .....	3	577,138	6	1,224,481
Commerce de gros Wholesale Trade .....	1	113,837	3	284,527
Commerce de détail Retail Trade .....	6	910,360	16	2,186,161
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	4	650,594
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	1	39,590	1	39,590
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	1	181,267
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	2	1,501,967	3	1,557,120
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	231,203	2	359,251
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	2	296,094	2	296,094
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	3	355,506
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	3	1,775,615	5	2,188,994
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	111,749	7	406,187
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>24</b>	<b>7,891,700</b>	<b>67</b>	<b>13,788,489</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	100,902
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	35,579	2	1,181,579
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	128,830	4	967,624
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	1	117,850
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	2	179,854
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	397,371	1	397,371
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	36,932	1	36,932
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>4</b>	<b>598,712</b>	<b>12</b>	<b>2,982,112</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	3	187,534	11	1,983,707
Fabrication Manufacturing .....	1	98,452	3	383,053
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	3	460,440	9	1,969,983
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	5	1,307,672	10	1,900,463
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	69,700	1	69,700
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	2	296,574	2	296,574
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	1	88,251
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	1	62,226
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	1,000	4	951,121
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	208,109	3	835,522
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	3	626,821	5	1,330,479
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>20</b>	<b>3,256,302</b>	<b>50</b>	<b>9,871,079</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>QUÉBEC</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	5	3,976,144	22	7,429,780
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	18	4,793,943	45	12,921,197
Fabrication Manufacturing .....	23	13,554,116	56	26,438,410
Commerce de gros Wholesale Trade .....	7	1,527,122	33	9,528,925
Commerce de détail Retail Trade .....	26	3,690,272	83	19,995,073
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	26	1,982,342	50	6,392,927
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	4	281,209	8	3,719,950
Finance et assurances Finance and Insurance .....	6	266,402,894	10	266,842,614
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	4	8,171,929	10	9,338,599
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	8	7,730,212	31	11,872,419
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	1	45,002
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	7	2,341,490	22	5,297,331
Services d'enseignement Educational Services .....	1	62,353	3	607,936
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	3	1,134,406	7	1,709,831
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	5	1,035,885	10	1,759,810
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	27	3,162,414	72	9,946,455
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	12	723,651	34	4,792,646
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>182</b>	<b>320,570,382</b>	<b>497</b>	<b>398,638,905</b>



	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>ONTARIO</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	5	720,515	14	2,188,360
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	50	10,318,102	118	19,767,168
Fabrication Manufacturing .....	23	5,921,296	72	84,912,061
Commerce de gros Wholesale Trade .....	12	6,985,062	36	16,836,407
Commerce de détail Retail Trade .....	41	11,899,072	117	54,338,563
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	29	7,027,017	64	13,692,224
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	4	3,071,961	12	4,328,061
Finance et assurances Finance and Insurance .....	5	17,511,307	12	20,296,814
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	4	574,184	17	14,265,869
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	13	9,492,004	48	22,761,008
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	3	813,391	3	813,391
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	16	3,249,984	39	7,413,028
Services d'enseignement Educational Services .....	1	323,314	1	323,314
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	3	539,139	10	3,631,052
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	9	1,085,249	24	5,230,970
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	38	7,531,046	91	29,594,125
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	19	4,181,333	50	11,587,425
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>275</b>	<b>91,243,976</b>	<b>728</b>	<b>311,979,841</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>MANITOBA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	4	708,609	8	2,413,100
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	5	1,185,438
Fabrication Manufacturing .....	0	0	1	100,839
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	4	427,897	7	887,799
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	4	1,557,996
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	2	587,099	2	587,099
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	1	70,600
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	2	315,820
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	1	40,587
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	1	19,415
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	4	551,695	10	1,061,213
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	1	48,200
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>14</b>	<b>2,275,300</b>	<b>43</b>	<b>8,288,107</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	7	1,415,962	18	6,365,466
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	4	547,361	12	2,076,116
Fabrication Manufacturing .....	1	275,579	1	275,579
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	2	1,197,003
Commerce de détail Retail Trade .....	3	110,573	10	499,649
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	2	515,173	7	1,355,833
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	1	869,921
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	85,608	3	433,333
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	8	2,326,126
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	944,144	2	1,078,644
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	3	492,741	7	694,389
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	2	310,003	6	1,849,686
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>24</b>	<b>4,697,143</b>	<b>77</b>	<b>19,021,744</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>ALBERTA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	5	1,148,495
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	1	1,000	4	424,360
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	22	1,863,670	81	9,868,835
Fabrication Manufacturing .....	0	0	10	2,855,411
Commerce de gros Wholesale Trade .....	3	1,723,683	8	4,593,175
Commerce de détail Retail Trade .....	7	2,488,325	28	4,655,517
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	7	1,449,399	19	2,660,289
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	1	31,410	2	395,283
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	3	360,050
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	200,820	5	2,301,696
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	6	532,639	14	2,561,219
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	1	1,000	1	1,000
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	3	300,898	7	609,503
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	115,232	4	1,082,906
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	3	186,454	11	3,656,308
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	5	668,115	11	3,031,320
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>61</b>	<b>9,562,646</b>	<b>213</b>	<b>40,205,366</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	7	904,488	13	9,632,767
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	12	3,344,124	43	7,915,896
Fabrication Manufacturing .....	4	10,127,110	14	17,730,629
Commerce de gros Wholesale Trade .....	2	365,994	4	1,266,424
Commerce de détail Retail Trade .....	7	1,402,648	24	3,849,646
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	6	3,164,044	22	6,616,238
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	4	957,227	5	1,712,006
Finance et assurances Finance and Insurance .....	1	51,298	2	71,015
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	81,425	3	775,861
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	5	664,834	14	2,609,595
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	1	519,352	3	2,725,485
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	6	3,231,859	11	3,544,178
Services d'enseignement Educational Services .....	1	28,638	1	28,638
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	45,299	3	148,509
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	118,758	1	118,758
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	5	574,765	16	2,627,108
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	122,224	10	1,063,845
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>65</b>	<b>25,704,087</b>	<b>189</b>	<b>62,436,598</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	179,000	1	179,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	1	502,275
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>179,000</b>	<b>2</b>	<b>681,275</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>YUKON</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	693,270	1	693,270
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>693,270</b>	<b>1</b>	<b>693,270</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>NUNAVUT</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total</b> .....	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



**Faillites  
Bankruptcies**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>CANADA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	28	7,725,718	82	29,473,450
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	1	1,000	5	1,032,489
Services publics Utilities .....	1	317,850	1	317,850
Construction Construction .....	115	24,488,055	330	61,219,537
Fabrication Manufacturing .....	55	30,553,691	164	134,008,402
Commerce de gros Wholesale Trade .....	26	12,540,816	87	35,531,579
Commerce de détail Retail Trade .....	100	22,390,687	303	91,159,222
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	75	15,445,647	180	34,826,564
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	16	4,968,495	30	10,781,988
Finance et assurances Finance and Insurance .....	12	283,965,500	28	287,641,094
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	11	9,098,058	38	27,802,913
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	35	20,007,265	117	42,410,334
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	7	1,630,317	10	3,881,452
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	33	9,355,434	93	19,858,108
Services d'enseignement Educational Services .....	3	414,305	5	959,888
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	10	2,959,082	25	6,926,357
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	18	2,753,495	48	9,915,856
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	89	15,159,967	222	51,934,575
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	43	6,743,896	124	24,109,789
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>678</b>	<b>470,519,277</b>	<b>1,892</b>	<b>873,791,448</b>

Mises sous séquestres signalées au cours du mois de **MARS 2006**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) et données cumulatives

Receiverhips Reported in the Month of **MARCH 2006**, by Province, by Type of Industry (NAICS) and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	0	1	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total</b> .....	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>

	Mois courant / Current month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	2	487,002
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	450,001	1	450,001
Fabrication Manufacturing .....	0	0	2	1
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	1	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	458,000	2	458,001
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>2</b>	<b>908,001</b>	<b>9</b>	<b>1,395,006</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	1	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	840,800	1	840,800
Fabrication Manufacturing .....	2	1	3	2
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	2	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	1	0	1	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>4</b>	<b>840,801</b>	<b>7</b>	<b>840,803</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>QUÉBEC</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	479,655
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	5	11,615,850
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	1,991,000	2	2,287,678
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	1	591,941
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	1	900,000
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>1,991,000</b>	<b>10</b>	<b>15,875,124</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>ONTARIO</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	3,855,000	3	8,285,000
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	760,000
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	754,500	4	7,967,879
Fabrication Manufacturing .....	6	3,319,659,339	33	3,371,895,455
Commerce de gros Wholesale Trade .....	4	5,530,033	5	6,036,431
Commerce de détail Retail Trade .....	7	909,097	18	5,368,098
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	3	832,484
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	1,500,000	2	1,501,001
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	1,158,998	5	4,787,897
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	2	3,190,572	2	3,190,572
Services d'enseignement Educational Services .....	1	105,827	1	105,827
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	3	15,099,360
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	19,430,466	2	19,599,466
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	2	264,225	7	812,770
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	27,500	3	2,367,500
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>28</b>	<b>3,356,385,557</b>	<b>92</b>	<b>3,448,609,739</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>MANITOBA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	0	1	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	2	14,397,095
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	1,903,600
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	2,956,643	1	2,956,643
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	1	4,141,000
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>2</b>	<b>2,956,643</b>	<b>6</b>	<b>23,398,338</b>



**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	1,272,500
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	625,876	1	625,876
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>625,876</b>	<b>2</b>	<b>1,898,376</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>ALBERTA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	3	2,918,621
Fabrication Manufacturing .....	0	0	1	6,800,000
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	3	7,804,394
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	25,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	1	17,289
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	145,718	1	145,718
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>145,718</b>	<b>10</b>	<b>17,711,022</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	1	2	2
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	4,618,934
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	1	0
Fabrication Manufacturing .....	3	2,001	9	319,559
Commerce de gros Wholesale Trade .....	1	1,000	1	1,000
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	2	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	0	1	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	1	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	3	2,001	3	2,001
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	3	417,319
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	1	1,000
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	1	2	1,500,001
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	1	1	1
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>11</b>	<b>5,005</b>	<b>28</b>	<b>6,859,817</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>YUKON</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>NUNAVUT</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

MARS 2006  
MARCH 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>CANADA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	4	3,855,001	11	10,524,159
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	2	5,378,934
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	3	2,045,301	10	12,177,301
Fabrication Manufacturing .....	11	3,319,661,341	56	3,405,027,962
Commerce de gros Wholesale Trade .....	5	5,531,033	9	13,841,825
Commerce de détail Retail Trade .....	9	3,525,973	28	10,210,254
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	0	2	17,289
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	5	1,424,425
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	5	4,458,644	6	4,459,645
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	1,158,998	8	5,205,216
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	1	0	2	4,141,000
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	2	3,190,572	3	3,190,572
Services d'enseignement Educational Services .....	1	105,827	1	105,827
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	4	15,100,360
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	19,430,466	3	20,499,466
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	4	722,226	11	2,770,772
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	3	173,219	5	2,513,219
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>51</b>	<b>3,363,858,600</b>	<b>166</b>	<b>3,516,588,225</b>

**Faillites et propositions  
Signalées en MARS 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in MARCH 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>T.-N./NFLD.</b>							
CORNER BROOK	18	2	0	0	20	813,767	2,501,177
GANDER	9	0	0	0	9	279,210	370,030
GRAND FALLS-	23	1	0	0	24	933,188	3,096,742
LABRADOR CITY	0	0	0	0	0	0	0
ST-JOHN'S	89	2	1	7	99	3,634,584	6,509,700
AUTRES/OTHERS	123	2	0	6	131	3,121,963	5,805,450
TOTAL	262	7	1	13	283	8,782,712	18,283,100
<b>N.-É./N.S.</b>							
HALIFAX	117	12	5	15	149	7,141,442	13,831,221
KENTVILLE	18	2	0	5	25	777,648	1,742,080
NEW GLASGOW	19	2	2	1	24	602,622	1,595,284
SYDNEY	54	2	1	10	67	1,367,609	3,214,365
TRURO	15	3	2	0	20	610,793	2,629,937
AUTRES/OTHERS	74	3	4	5	86	4,116,897	8,493,840
TOTAL	297	24	14	36	371	14,617,011	31,506,727
<b>I.P.-É./P.E.I.</b>							
CHARLOTTETOWN	18	4	1	0	23	468,291	2,695,834
SUMMERSIDE	6	0	0	0	6	58,080	246,363
AUTRES/OTHERS	3	0	0	0	3	49,232	202,629
TOTAL	27	4	1	0	32	575,603	3,144,826
<b>N.-B./N.B.</b>							
BATHURST	1	0	0	0	1	500	62,112
CAMPBELLTON	3	0	0	0	3	70,950	242,001
EDMUNDSTON	5	0	0	0	5	68,802	457,117
FREDERICTON	27	4	0	2	33	402,177	2,636,697
MONCTON	42	0	1	2	45	992,192	2,934,294
SAINT-JOHN	32	0	3	3	38	574,854	2,175,571
AUTRES/OTHERS	136	16	8	4	164	3,138,421	11,143,368
TOTAL	246	20	12	11	289	5,247,896	19,651,161
<b>QUÉBEC</b>							
ALMA	10	0	1	0	11	252,574	428,605
BAIE-COMEAU	14	1	0	0	15	662,984	789,441
CAMPBELLTON	14	1	0	0	15	236,742	786,117
CHICOUTIMI-	51	6	1	10	68	1,813,730	2,979,666
COWANSVILLE	6	0	0	0	6	26,232	282,159
DOLBEAU	5	0	0	0	5	148,904	183,838
DRUMMONDVILLE	30	4	0	6	40	480,785	1,433,618
GRANBY	29	1	0	3	33	470,467	2,192,444
HAWKESBURY	1	0	0	1	2	124,522	176,131
JOLIETTE	12	0	0	1	13	168,945	736,215
LA TUQUE	3	0	0	2	5	232,412	144,056
LACHUTE	5	0	0	3	8	474,510	429,416
MAGOG	12	0	0	0	12	324,549	395,851
MATANE	4	0	0	2	6	130,010	141,553



**Faillites et propositions  
Signalées en MARS 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in MARCH 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	1,170	94	25	251	1,540	102,392,134	391,897,735
OTTAWA-HULL (Qué.) <sup>1</sup>	156	5	10	31	202	8,601,063	10,692,310
PEMBROKE	0	0	0	0	0	0	0
QUÉBEC	228	17	9	40	294	6,580,408	16,301,666
RIMOUSKI	17	1	1	2	21	225,367	888,179
RIVIÈRE-DU-LOUP	13	1	3	5	22	534,141	825,067
ROUYN-NORANDA	30	0	0	0	30	1,577,643	1,534,572
SAINT-GEORGES	11	0	0	2	13	161,115	412,683
SAINT-HYACINTHE	11	0	0	4	15	406,139	550,280
SAINT-JEAN-SUR-	30	0	0	9	39	971,872	1,649,681
SAINT-JÉRÔME	27	1	1	6	35	494,275	2,857,358
SALABERRY-DE-	12	0	0	0	12	9,193	223,820
SEPT-ÎLES	7	1	1	1	10	270,205	550,503
SHAWINIGAN	21	6	2	8	37	1,196,901	1,682,461
SHERBROOKE	58	7	3	4	72	6,035,470	12,635,491
SOREL	9	1	0	2	12	111,828	425,710
THETFORD MINES	10	0	0	0	10	325,702	464,174
TROIS-RIVIÈRES	46	6	4	6	62	1,292,064	3,505,843
VAL-D'OR	19	1	0	2	22	310,629	910,229
VICTORIAVILLE	19	3	0	0	22	1,858,673	2,682,647
AUTRES/OTHERS	295	25	12	59	391	11,856,802	29,863,218
<b>TOTAL</b>	<b>2,385</b>	<b>182</b>	<b>73</b>	<b>460</b>	<b>3,100</b>	<b>150,758,990</b>	<b>491,652,736</b>
<b>ONTARIO</b>							
BARRIE	35	3	2	14	54	4,827,232	7,027,281
BELLEVILLE	48	4	2	19	73	2,469,566	4,631,739
BRANTFORD	36	1	3	14	54	2,441,021	3,222,013
BROCKVILLE	22	0	0	5	27	1,576,142	1,750,199
CHATHAM	15	2	0	3	20	1,142,560	1,258,961
COBOURG	2	1	0	1	4	19,897	99,615
COLLINGWOOD	2	0	2	0	4	1,400,450	822,128
CORNWALL	20	0	1	5	26	16,333,069	36,637,787
ELLIOT LAKE	6	1	0	3	10	370,653	471,003
GUELPH	21	2	0	15	38	1,291,898	2,623,910
HAILEYBURY	4	0	0	0	4	324,633	445,171
HAMILTON	184	16	7	33	240	10,966,951	21,657,205
HAWKESBURY	1	1	0	0	2	120,902	265,053
KENORA	19	0	0	1	20	833,583	1,514,597
KINGSTON	27	3	1	14	45	4,856,223	7,452,387
KIRKLAND LAKE	8	0	0	1	9	162,062	327,971
KITCHENER	109	9	2	33	153	7,377,149	11,488,782
LEAMINGTON	38	0	0	1	39	1,400,785	3,034,645
LINDSAY	10	3	0	3	16	992,058	1,899,752
LONDON	158	14	6	22	200	12,151,678	18,332,354
MIDLAND	11	0	0	8	19	952,454	1,363,049

<sup>1</sup>Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**Faillites et propositions  
Signalées en MARS 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in MARCH 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	35	1	1	4	41	1,569,102	3,231,749
ORILLIA	14	0	0	3	17	678,856	1,370,086
OSHAWA	88	4	6	27	125	9,179,968	12,152,337
OTTAWA - HULL (Ont.) <sup>2</sup>	189	20	12	60	281	14,116,484	26,707,207
OWEN SOUND	12	0	0	1	13	343,252	748,505
PEMBROKE	17	1	0	4	22	744,280	1,256,616
PETERBOROUGH	24	2	1	7	34	2,016,243	3,400,775
PORT HOPE	6	0	0	0	6	47,054	278,461
SARNIA-CLEARWATER	29	4	0	5	38	2,975,096	4,061,946
SAULT-STE-MARIE	40	1	0	0	41	820,147	2,280,902
SIMCOE	3	0	0	1	4	40,022	146,532
ST- STRATFORD	100 7	4 0	4 1	29 0	137 8	4,644,041 41,894	8,425,749 323,292
SUDBURY	72	6	2	17	97	4,492,380	9,160,089
THUNDER BAY	46	7	0	2	55	2,817,829	5,093,928
TILLSONBURG	0	0	1	3	4	360,835	457,135
TIMMINS	12	0	0	0	12	175,288	441,850
TORONTO	994	121	42	435	1,592	72,633,064	188,112,224
WALLACEBURG	7	0	0	0	7	260,162	417,909
WINDSOR	112	10	1	34	157	9,585,555	13,917,131
WOODSTOCK	8	2	1	2	13	255,342	917,792
AUTRES/OTHERS	245	32	4	54	335	19,544,135	30,050,003
<b>TOTAL</b>	<b>2,836</b>	<b>275</b>	<b>102</b>	<b>883</b>	<b>4,096</b>	<b>219,351,991</b>	<b>439,277,818</b>
<b>MANITOBA</b>							
BRANDON	13	2	0	3	18	268,247	541,571
PORTAGE LA PRAIRIE	3	0	2	1	6	594,672	389,344
SELKIRK	5	1	0	0	6	644,244	1,170,730
THOMPSON	0	0	0	0	0	0	0
WINNIPEG	173	8	8	39	228	8,228,692	15,480,631
AUTRES/OTHERS	40	3	0	12	55	2,922,267	3,379,268
<b>TOTAL</b>	<b>234</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>55</b>	<b>313</b>	<b>12,658,121</b>	<b>20,961,544</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>							
ESTEVAN	2	0	0	1	3	52,801	107,218
LLOYDMINSTER	1	0	0	0	1	4,051	36,876
MOOSE JAW	2	0	1	1	4	50,591	189,680
NORTH BATTLEFORD	5	0	1	1	7	59,471	238,380
PRINCE ALBERT	32	2	0	7	41	1,772,133	2,045,766
REGINA	52	10	7	15	84	6,767,766	8,475,453
SASKATOON	78	5	4	20	107	7,318,872	9,121,141
SWIFT CURRENT	4	0	0	0	4	188,579	270,320
WEYBURN	3	0	0	0	3	101,270	188,125
YORKTON	6	4	0	4	14	409,639	1,190,565
AUTRES/OTHERS	20	3	1	7	31	2,705,672	3,447,571
<b>TOTAL</b>	<b>205</b>	<b>24</b>	<b>14</b>	<b>56</b>	<b>299</b>	<b>19,430,845</b>	<b>25,311,094</b>

<sup>2</sup>Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**Faillites et propositions  
Signalées en MARS 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in MARCH 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>ALBERTA</b>							
CALGARY	163	29	24	26	242	13,920,771	21,020,028
CAMROSE	2	0	0	0	2	5,950	48,201
EDMONTON	229	17	13	43	302	13,721,417	23,440,403
FORT MCMURRAY	5	0	1	2	8	146,252	322,699
GRAND CENTRE	3	0	0	0	3	10,800	52,020
GRANDE PRAIRIE	5	1	0	4	10	237,654	523,886
LETHBRIDGE	13	1	0	0	14	650,070	986,886
LLOYDMINSTER	0	0	1	0	1	6,902	312,192
MEDICINE HAT	18	3	1	5	27	1,216,950	1,939,741
RED DEER	19	1	0	3	23	1,437,463	2,429,826
WETASKIWIN	1	0	0	0	1	43,000	58,716
AUTRES/OTHERS	63	9	2	11	85	4,548,381	7,452,272
TOTAL	521	61	42	94	718	35,945,610	58,586,870
<b>C.-B./B.C.</b>							
CAMPBELL RIVER	8	1	0	1	10	54,271	470,915
CHILLIWACK	11	1	0	0	12	595,245	985,787
COURTENAY	11	0	1	5	17	239,301	1,178,382
CRANBROOK	6	1	0	1	8	280,412	464,978
DAWSON CREEK	0	0	0	0	0	0	0
DUNCAN	11	1	0	0	12	134,989	452,298
FORT ST. JOHN	4	3	1	0	8	189,286	925,676
KAMLOOPS	11	3	0	7	21	627,289	1,131,186
KELOWNA	39	3	0	3	45	1,537,007	3,436,799
KITIMAT	1	0	0	0	1	38,132	115,127
MATSQUI	40	4	3	2	49	1,012,764	5,384,375
NANAIMO	14	0	0	0	14	163,206	592,763
PENTICTON	3	2	2	1	8	303,056	599,072
PORT ALBERNI	5	1	0	5	11	764,698	1,202,835
POWELL RIVER	3	0	0	2	5	58,195	255,679
PRINCE-GEORGE	25	3	0	1	29	2,259,476	11,891,615
PRINCE RUPERT	4	0	0	2	6	300,700	293,075
QUESNEL	6	2	0	0	8	286,858	667,240
TERRACE	3	0	1	1	5	289,104	389,458
VANCOUVER	319	28	31	58	436	9,756,587	37,685,197
VERNON	4	1	0	2	7	36,522	160,754
VICTORIA	61	2	1	14	78	2,195,419	6,190,245
WILLIAMS LAKE	6	1	3	1	11	955,139	1,057,652
AUTRES/OTHERS	112	8	9	4	133	4,534,171	10,533,474
TOTAL	707	65	52	110	934	26,611,826	86,064,580
<b>T.N.-O/N.W.T.</b>							
TOTAL	2	1	1	2	6	166,301	439,325
<b>YUKON</b>							
TOTAL	4	1	0	0	5	363,840	1,167,299
<b>NUNAVUT</b>							
TOTAL	1	0	0	0	1	3,100	52,194
<b>CANADA</b>							
TOTAL	7,727	678	322	1,720	10,447	494,513,846	1,196,099,274

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES AU COURS DES  
TROIS PREMIERS MOIS DE 2006  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR THE FIRST  
THREE MONTHS OF 2006  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>T.-N./NFLD.</b>							
CORNER BROOK	42	2	0	0	44	2,103,343	4,338,724
GANDER	29	0	0	0	29	1,103,398	1,952,707
GRAND FALLS-	53	2	0	0	55	1,764,398	4,624,262
LABRADOR CITY	3	0	0	0	3	146,002	237,575
ST-JOHN'S	236	4	2	15	257	10,582,743	18,784,403
AUTRES/OTHERS	325	5	0	8	338	8,167,342	15,946,785
TOTAL	688	13	2	23	726	23,867,225	45,884,456
<b>N.-É./N.S.</b>							
HALIFAX	367	35	8	38	448	18,682,168	33,220,782
KENTVILLE	45	3	2	8	58	1,717,825	3,596,986
NEW GLASGOW	61	4	2	1	68	1,821,868	4,277,499
SYDNEY	144	5	1	20	170	2,996,754	8,954,804
TRURO	48	10	2	2	62	1,570,776	5,558,417
AUTRES/OTHERS	217	10	4	18	249	10,848,944	18,756,843
TOTAL	882	67	19	87	1,055	37,638,336	74,365,331
<b>I.P.-É./P.E.I.</b>							
CHARLOTTETOWN	58	8	1	0	67	1,662,575	5,542,144
SUMMERSIDE	17	3	0	0	20	1,705,749	1,817,128
AUTRES/OTHERS	11	1	0	0	12	266,300	2,154,658
TOTAL	86	12	1	0	99	3,634,624	9,513,930
<b>N.-B./N.B.</b>							
BATHURST	6	0	0	1	7	108,500	452,545
CAMPBELLTON	5	0	0	0	5	108,175	441,831
EDMUNDSTON	15	0	0	0	15	155,027	960,818
FREDERICTON	65	9	4	6	84	1,858,284	7,132,620
MONCTON	99	3	3	6	111	3,610,165	7,969,857
SAINT-JOHN	95	2	4	4	105	1,876,658	5,577,599
AUTRES/OTHERS	350	36	10	19	415	12,162,211	38,845,470
TOTAL	635	50	21	36	742	19,879,020	61,380,739
<b>QUÉBEC</b>							
ALMA	20	0	3	0	23	417,638	979,802
BAIE-COMEAU	39	2	0	4	45	2,245,670	3,396,425
CAMPBELLTON	28	4	0	3	35	1,049,542	2,460,730
CHICOUTIMI-	144	14	6	22	186	16,094,564	34,306,962
COWANSVILLE	15	0	0	2	17	210,056	765,221
DOLBEAU	10	3	2	0	15	582,281	1,965,153
DRUMMONDVILLE	84	7	1	11	103	1,946,070	4,284,944
GRANBY	93	4	2	7	106	4,677,746	11,074,864
HAWKESBURY	3	0	0	1	4	135,228	240,022
JOLIETTE	27	0	1	2	30	3,940,264	6,459,551
LA TUQUE	8	0	0	2	10	377,923	330,497
LACHUTE	14	0	0	7	21	1,181,158	1,039,847
MAGOG	29	0	3	2	34	1,339,384	161,645,452
MATANE	15	3	0	2	20	218,498	492,047

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES AU COURS DES  
TROIS PREMIERS MOIS DE 2006  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR THE FIRST  
THREE MONTHS OF 2006  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	3,106	245	66	597	4,014	236,637,391	711,776,034
OTTAWA-HULL (Qué.) <sup>3</sup>	421	21	18	86	546	22,203,882	32,471,331
PEMBROKE	0	0	0	0	0	0	0
QUÉBEC	684	67	26	94	871	21,393,642	48,559,966
RIMOUSKI	40	3	1	7	51	604,892	2,142,700
RIVIÈRE-DU-LOUP	31	3	3	6	43	947,757	1,658,168
ROUYN-NORANDA	65	0	0	4	69	2,468,663	3,235,637
SAINT-GEORGES	49	1	2	2	54	645,295	1,510,261
SAINT-HYACINTHE	30	1	5	7	43	511,791	12,605,406
SAINT-JEAN-SUR-	101	7	1	21	130	2,721,241	5,729,595
SAINT-JÉRÔME	74	1	2	17	94	1,197,352	4,415,430
SALABERRY-DE-	34	0	0	1	35	223,968	1,077,035
SEPT-ÎLES	19	1	2	4	26	843,543	1,578,320
SHAWINIGAN	64	7	2	15	88	2,049,928	3,486,521
SHERBROOKE	184	14	5	12	215	8,341,816	21,982,481
SOREL	21	2	2	4	29	180,527	1,142,073
THETFORD MINES	29	2	0	1	32	4,803,969	5,657,384
TROIS-RIVIÈRES	122	13	4	13	152	2,488,532	6,330,197
VAL-D'OR	43	2	0	4	49	1,060,443	2,358,264
VICTORIAVILLE	40	4	0	3	47	2,097,266	3,961,131
AUTRES/OTHERS	804	66	29	135	1,034	30,664,227	72,317,448
<b>TOTAL</b>	<b>6,490</b>	<b>497</b>	<b>186</b>	<b>1,098</b>	<b>8,271</b>	<b>376,502,146</b>	<b>1,173,436,898</b>
<b>ONTARIO</b>							
BARRIE	96	7	5	30	138	7,026,403	12,033,453
BELLEVILLE	143	10	4	47	204	8,461,838	13,941,357
BRANTFORD	79	4	4	27	114	5,653,836	7,592,714
BROCKVILLE	54	3	1	15	73	3,566,434	6,963,967
CHATHAM	50	5	0	11	66	3,007,177	3,736,685
COBOURG	6	1	0	1	8	521,971	691,996
COLLINGWOOD	3	1	2	1	7	1,548,252	1,117,349
CORNWALL	52	2	1	18	73	18,548,667	39,343,334
ELLIOT LAKE	38	2	1	7	48	1,632,845	2,711,151
GUELPH	62	3	2	31	98	4,333,190	6,172,350
HAILEYBURY	17	2	0	3	22	1,222,422	1,688,781
HAMILTON	460	41	16	108	625	32,819,038	60,623,483
HAWKESBURY	12	3	0	0	15	1,385,657	2,233,772
KENORA	37	0	0	1	38	1,658,641	3,623,951
KINGSTON	94	9	1	40	144	8,420,659	14,361,248
KIRKLAND LAKE	16	1	0	1	18	409,265	767,296
KITCHENER	302	19	7	88	416	22,187,013	35,786,796
LEAMINGTON	83	6	0	5	94	5,472,028	7,757,583
LINDSAY	23	6	0	9	38	2,328,638	4,230,060
LONDON	373	45	12	81	511	29,154,078	44,431,671
MIDLAND	25	1	0	11	37	1,288,073	2,135,248

<sup>3</sup>Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES AU COURS DES  
TROIS PREMIERS MOIS DE 2006  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR THE FIRST  
THREE MONTHS OF 2006  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	78	5	2	13	98	2,768,315	7,036,344
ORILLIA	27	1	0	14	42	1,989,299	3,536,513
OSHAWA	207	14	14	88	323	22,936,143	29,781,412
OTTAWA - HULL (Ont.) <sup>4</sup>	511	49	37	157	754	42,744,561	88,056,010
OWEN SOUND	28	5	1	3	37	1,943,962	3,605,799
PEMBROKE	25	1	0	5	31	847,535	1,522,985
PETERBOROUGH	61	3	1	18	83	4,689,897	8,020,929
PORT HOPE	9	1	0	1	11	214,949	497,817
SARNIA-CLEARWATER	64	7	0	9	80	4,860,056	7,325,311
SAULT-STE-MARIE	81	3	0	0	84	2,527,227	5,814,114
SIMCOE	14	3	0	3	20	1,546,138	4,381,768
ST-	290	19	9	57	375	14,766,217	57,190,973
STRATFORD	26	0	1	3	30	246,518	972,980
SUDBURY	191	14	4	27	236	9,588,635	20,391,047
THUNDER BAY	83	13	1	8	105	6,994,458	13,042,290
TILLSONBURG	8	0	1	6	15	915,440	1,008,331
TIMMINS	47	5	0	2	54	2,998,315	3,830,549
TORONTO	2,576	313	132	1,145	4,166	254,242,977	549,054,387
WALLACEBURG	18	0	0	2	20	866,363	1,428,729
WINDSOR	320	24	4	74	422	26,116,096	37,458,106
WOODSTOCK	29	2	1	7	39	1,749,051	2,457,508
AUTRES/OTHERS	574	75	24	131	804	47,040,070	77,225,829
<b>TOTAL</b>	<b>7,292</b>	<b>728</b>	<b>288</b>	<b>2,308</b>	<b>10,616</b>	<b>613,238,344</b>	<b>1,195,583,977</b>
<b>MANITOBA</b>							
BRANDON	39	2	0	7	48	1,591,130	1,825,565
PORTAGE LA PRAIRIE	14	2	2	1	19	1,056,748	1,015,647
SELKIRK	12	1	0	0	13	1,175,920	1,712,563
THOMPSON	1	0	0	0	1	200	29,100
WINNIPEG	452	25	17	110	604	20,393,657	46,679,103
AUTRES/OTHERS	83	13	1	16	113	7,049,301	9,714,007
<b>TOTAL</b>	<b>601</b>	<b>43</b>	<b>20</b>	<b>134</b>	<b>798</b>	<b>31,266,956</b>	<b>60,975,985</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>							
ESTEVAN	11	0	1	2	14	288,183	666,970
LLOYDMINSTER	5	0	0	2	7	613,012	774,600
MOOSE JAW	18	3	6	9	36	2,969,332	2,979,704
NORTH BATTLEFORD	9	0	4	1	14	934,922	1,201,406
PRINCE ALBERT	59	10	2	11	82	5,622,341	6,822,731
REGINA	145	19	16	40	220	16,975,241	20,399,171
SASKATOON	215	22	6	60	303	21,540,269	26,097,562
SWIFT CURRENT	8	0	1	2	11	518,715	835,795
WEYBURN	4	4	0	0	8	453,435	1,571,524
YORKTON	30	6	2	8	46	2,088,132	3,527,842
AUTRES/OTHERS	49	13	6	10	78	9,176,849	10,175,050
<b>TOTAL</b>	<b>553</b>	<b>77</b>	<b>44</b>	<b>145</b>	<b>819</b>	<b>61,180,431</b>	<b>75,052,354</b>

<sup>4</sup>Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES AU COURS DES  
TROIS PREMIERS MOIS DE 2006  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR THE FIRST  
THREE MONTHS OF 2006  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>ALBERTA</b>							
CALGARY	480	105	45	85	715	43,717,153	67,927,502
CAMROSE	9	1	0	1	11	533,401	1,109,558
EDMONTON	615	50	40	118	823	42,659,983	65,950,883
FORT MCMURRAY	14	1	1	8	24	526,125	1,551,778
GRAND CENTRE	6	0	0	1	7	344,402	418,251
GRANDE PRAIRIE	24	1	1	10	36	1,009,174	1,979,376
LETHBRIDGE	40	6	0	4	50	2,618,937	2,999,942
LLOYDMINSTER	4	0	1	0	5	65,553	434,110
MEDICINE HAT	51	13	3	12	79	4,268,872	5,308,909
RED DEER	44	5	0	9	58	2,677,970	4,371,782
WETASKIWIN	7	0	0	3	10	617,698	508,043
AUTRES/OTHERS	177	31	5	28	241	14,134,322	26,336,180
TOTAL	1,471	213	96	279	2,059	113,173,590	178,896,316
<b>C.-B./B.C.</b>							
CAMPBELL RIVER	27	3	1	5	36	747,158	2,496,677
CHILLIWACK	44	2	0	1	47	2,248,794	4,096,068
COURTENAY	35	1	4	7	47	1,518,283	3,507,493
CRANBROOK	18	3	0	2	23	1,071,919	2,202,380
DAWSON CREEK	2	0	0	0	2	11,020	259,362
DUNCAN	30	3	0	3	36	487,252	1,540,368
FORT ST. JOHN	18	3	4	1	26	941,087	2,392,617
KAMLOOPS	46	6	0	17	69	2,469,542	4,332,433
KELOWNA	92	13	5	9	119	4,063,846	11,584,400
KITIMAT	6	0	0	0	6	376,039	607,892
MATSQUI	90	8	5	4	107	2,393,290	9,341,247
NANAIMO	48	2	6	12	68	4,265,457	19,497,209
PENTICTON	21	2	5	3	31	1,579,470	2,369,046
PORT ALBERNI	9	1	2	8	20	1,234,108	1,902,704
POWELL RIVER	9	0	0	3	12	386,156	794,686
PRINCE-GEORGE	54	7	2	4	67	3,097,127	14,565,562
PRINCE RUPERT	13	1	0	6	20	506,234	951,951
QUESNEL	13	2	0	1	16	836,768	1,586,821
TERRACE	10	0	1	2	13	519,280	625,092
VANCOUVER	893	80	75	122	1,170	28,877,990	103,323,950
VERNON	16	4	0	3	23	390,638	975,276
VICTORIA	165	10	6	36	217	4,287,121	12,951,371
WILLIAMS LAKE	25	7	3	3	38	3,037,248	4,969,089
AUTRES/OTHERS	259	31	15	17	322	11,931,000	26,980,889
TOTAL	1,943	189	134	269	2,535	77,276,826	233,854,584
<b>T.N.-O/N.W.T.</b>							
TOTAL	11	2	2	4	19	838,462	1,710,933
<b>YUKON</b>							
TOTAL	8	1	0	1	10	453,595	1,403,500
<b>NUNAVUT</b>							
TOTAL	1	0	0	0	1	3,100	52,194
<b>CANADA</b>							
TOTAL	20,661	1,892	813	4,384	27,750	1,358,952,655	3,112,111,196

